

[Startside](#) > ... > [Domstolsprocedurer](#) > [Videokonferencer](#) > [Bevisoptagelse Via Videokonference](#) > [Cyprus](#)

Bevisoptagelse via videokonference

Indholdet er leveret af



European Judicial Network
(in civil and commercial
matters)



1 Er det muligt at foretage bevisoptagelsen ved hjælp af en videokonference, hvor denne enten foretages med deltagelse af en ret i den anmodende medlemsstat eller direkte af en ret i denne medlemsstat? Hvis ja, hvad er da de nationale procedurer eller den gældende nationale lovgivning?

Bevisoptagelse kan ske via videokonference enten med deltagelse af retten i den anmodende medlemsstat eller direkte af retten i den pågældende medlemsstat. Ved bevisoptagelse med deltagelse af retten i den anmodende medlemsstat finder de civile retsplejeregler anvendelse. Når justitskontoret har registreret en sådan anmodning, overdrages anmodningen til en undersøgelsesdommer, som kontrollerer, at proceduren for bevisoptagelse følger de nationale regler. Retten bestemmer, at indkaldelsen skal forkyndes personligt for vidnet, og at personen/vidnet skal give møde for retten på en bestemt dato.

2 Er der nogen begrænsninger med hensyn til, hvilke personer der må afhøres ved hjælp af videokonference – gælder dette f.eks. kun vidner, eller er det også tilladt at afhøre eksperter eller parter i sagen på denne måde?

Der er ingen begrænsninger, da ethvert vidne kan afhøres via videokonference. De civile retsplejeregler finder anvendelse.

3 Hvilke typer begrænsninger er der i givet fald for de beviser, som kan fremskaffes via en videokonference?

Der er ingen begrænsninger, med hensyn til hvilken type bevis der kan optages via videokonference. De civile retsplejeregler finder anvendelse.

Hvis anmodningen vedrører den anmodede rets bevisoptagelse (forordningens artikel 12-14), skal personen/vidnet møde i retten for at blive afhørt via videokonference. Afhøringen finder sted i en retssal med passende videokonferenceudstyr og under tilstedeværelse af IT-eksperter, der skal sikre en gnidningsløs afvikling af videokonferencen.

4 Er der nogen restriktioner med hensyn til, hvor den pågældende person må afhøres via en videokonference – skal det f.eks. være i en ret?

De nuværende proceduremæssige rammer betyder, at det ikke er muligt at optage videokonferencer med

billeder. Der vil dog blive udarbejdet en detaljeret protokol over sagen.

Den anmodede rets afhøring af et vidne finder sted på græsk under tilstedeværelse af en tolk, der tolker til et sprog, som vidnet forstår.

5 Er det tilladt at optage videokonferencer, og er denne tekniske mulighed i givet fald tilgængelig?

De nuværende proceduremæssige rammer betyder, at det ikke er muligt at optage videokonferencer med billeder. Der vil dog blive udarbejdet en detaljeret protokol over sagen.

6 på hvilket sprog skal afhøringen finde sted: a) når der fremsættes anmodninger i henhold til artikel 12-14 i forordningen om bevisoptagelse, og b) hvis der er tale om direkte bevisoptagelse i henhold til artikel 19-21 i forordningen om bevisoptagelse?

a) Den anmodende rets afhøring af et vidne finder sted på græsk under tilstedeværelse af en tolk, der tolker til et sprog, som vidnet forstår.

b) Den anmodende rets direkte afhøring af vidnet finder sted på den anmodende rets sprog.

7 Hvis der er behov for tolke, hvem har så til opgave at stille dem til rådighed, og hvor skal de befinde sig, hvis a) anmodninger fremsættes i henhold til artikel 12-14 i forordningen om bevisoptagelse, og b) hvis der er tale om direkte bevisoptagelse i henhold til artikel 19-21 i forordningen om bevisoptagelse?

a) I civile retlige sager vil den part, der anmoder om en tolk, generelt træffe alle foranstaltninger med hensyn til tolkens fremmøde og vederlag. Der findes ingen bestemmelser om, hvor tolken skal befinde sig under afhøringen. I praksis befinder tolken sig imidlertid i afhøringslokalet sammen med alle de øvrige procesdeltagere.

b) I tilfælde af direkte bevisoptagelse er den anmodende ret ansvarlig for at finde en tolk.

8 Hvilken procedure skal følges i forbindelse med vidneforklaringen og med hensyn til at underrette den person, der skal afgive forklaring, om tid og sted, hvis a) anmodningen fremsættes i henhold til artikel 12-14 i forordningen om bevisoptagelse, og b) hvis der er tale om direkte bevisoptagelse i henhold til artikel 19-21 i forordningen om bevisoptagelse? Hvor lang tid bør der i begge tilfælde i forbindelse med fastlæggelsen af datoen for afhøringen afsættes for at kunne indkalde den pågældende person rettidigt?

Hvis sagen føres i overensstemmelse med artikel 12-14 i forordning (EU) 2020/1783, fastsættes ordningerne for tilrettelæggelse af videokonferencer og de øvrige bestemmelser af dommerne ved den anmodende ret og ved den anmodede ret forud for videokonferencen. De civile retsplejeregler finder anvendelse på personens/vidnets indkaldelse. En foged sender således indkaldelsen til den person, der skal give møde for retten, senest syv dage før datoen for afhøringen. På den fastsatte dato giver undersøgelsesdommeren en person/et vidne yderligere oplysninger om grundene til indkaldelsen og fastsætter en ny dato for afhøringen/videokonferencen med tilstrækkelig varsel til personen/vidnet.

9 Hvilke omkostninger er der i forbindelse med anvendelse af videokonferencer, og hvordan afholdes de?

Brugen af videokonferencer medfører ingen omkostninger.

10 Hvilke krav stilles der i givet fald for at sikre, at den person, der afhøres direkte af den anmodende ret, er blevet oplyst om, at afhøringen skal foregå på frivillig basis?

Den anmodende ret sikrer dette.

11 Hvilken procedurer anvendes med henblik på at bekræfte identiteten på den person, der skal afhøres?

Den indkaldte person skal fremlægge de forkyndte dokumenter, dvs. indkaldelsen som vidne, der er forkyndt af en foged i overensstemmelse med procedurereglerne. I tilfælde af tvivl om identiteten af den person/det vidne, der er til stede, kan undersøgelsesdommeren anmode om forevisning af et identitetskort, et pas, et kørekort eller et andet tilsvarende officielt dokument, der gør det muligt at kontrollere personens identitet.

12 Hvilke krav gælder med hensyn til edsaflæggelse, og hvilke oplysninger behøves fra den anmodende ret, når der er behov for edsaflæggelse ved direkte bevisoptagelse i henhold til artikel 19-21 i forordningen om bevisoptagelse?

Inden vidnet afhøres, skal den dommer, der er ansvarlig for sagen, spørge vidnet, om han/hun ønsker at aflægge en civil eller religionsbaseret ed.

13 Hvilke foranstaltninger er der truffet for at sørge for en kontaktperson til den anmodende ret på det sted, hvor videokonferencen afholdes, og en person til at betjene videokonferenceudstyret og håndtere tekniske problemer på afhøringsdagen?

Justitskontoret træffer alle foranstaltninger for at sikre tilstrækkelig teknisk bistand før og under videokonferencen. Der er IT-eksperter til stede under hele videokonferencen for at sikre, at den fungerer gnidningsløst.

14 Hvilke yderligere krav er der i givet fald med hensyn til oplysninger fra den anmodende ret?

Den anmodende ret giver alle de oplysninger, der er nødvendige for at fremskynde sagen. Eventuelle yderligere oplysninger kan gives på et hvilket som helst tidspunkt forud for videokonferencen.

Sidste opdatering: 22/11/2024

De nationale sprogudgaver af denne side vedligeholdes af EJN-kontaktpunkterne. Oversættelserne er lavet af Europa-Kommissionen. Eventuelle ændringer af originalen, som de kompetente nationale myndigheder har lavet, er muligvis ikke gengivet i oversættelserne. Hverken ERN eller Kommissionen påtager sig noget ansvar for oplysninger og data, der er indeholdt i eller henvises til i dette dokument. Med hensyn til de ophavsretlige regler i den medlemsstat, der er ansvarlig for nærværende side, henvises der til den juridiske meddelelse.